

大漢公報

中華民國四十一年四月八日 (星期二) 新聞紙第拾三卷第二百八十四號
夏曆歲次壬辰年三月十四日

△本報價目表 (零售每份六仙)

每月	每季	半年	全年
本埠郵費一元二角五分	三元七角五分	七元五角	十四元五角
本埠郵費一元五角	四元五角	九元	十八元
加郵費一元四角五分	四元五角	九元	十八元
中國各埠一元五角	四元五角	九元	十八元
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要預先惠，空函定閱，恕不奉呈。			

號掛報電報
ABLE ADDRESS
TAIHONPO
司理部 啟

中共欲購英(紡)織物

英亦願與中共通商

英紡織業異常冷落

英京倫敦八日合衆社電，自中共代表莫斯科貿易會議中，發出中共欲購買英國織物之旨後，冷落之英國紡織工業，昨夜已有迅速響應。查英國出席蘇俄主持召開之貿易會議之代表團團長柯爾，於昨星期一期一拍賣英紡織業公會，略謂「請派人與英紡織業公會，以便談判勿失良機」等語。至昨夜英紡織業公會之中心，曼徹斯特，該地之商會，已即覆電柯爾稱該地之紡織業巨子，正與其他棉花工業及人造絲工業商談，請柯爾在貿易會議中，向中共方面探明其所欲購之數量與分量。

內閣開會設法應付

按英國紡織工業，現時之冷落情形，陷於極惡劣地位，英國內閣，昨曾召集會議，商討紡織工業之惡劣情形。查英紡織工業，原有工人二拾六萬八千，但不景氣，現失業業者達七萬五千。

史大林贊成

東西巨頭會晤

蘇京莫斯科七日合衆社電，蘇俄總統史大林，現暗示彼有贊成東西兩巨頭會晤之意。

蘇俄大總統哈里斯南爵士會晤

史氏係於上星期六晚，在與印度駐蘇大使拉哈里斯南爵士會晤，談半小時之談話中，發出此種暗示。

印度大使與史氏會談後稱

謂彼與史氏會晤後，咸認現時使世界分裂之懸案，均可能從談判中解決。如若吾人把一切談判之門戶，均全部關閉，此實為極不智之行爲。彼謂世界之巨頭，應集會起來會談一次。

印度大使 並無指明所謂世界巨頭會晤者

是指何巨頭而會，但假定彼是指蘇俄總統史大林、美總統

內閣開會設法應付

按英國紡織工業，現時之冷落情形，陷於極惡劣地位，英國內閣，昨曾召集會議，商討紡織工業之惡劣情形。查英紡織工業，原有工人二拾六萬八千，但不景氣，現失業業者達七萬五千。

蘇俄大總統哈里斯南爵士會晤

史氏係於上星期六晚，在與印度駐蘇大使拉哈里斯南爵士會晤，談半小時之談話中，發出此種暗示。

台灣又決共謀五名

台北五日訊，是日有男女五名，因被判有作共黨間諜罪，即被處決。連前合計，最近登月來，共間諜在案受死刑者共計四人云。

香港黃包車夫 遺下五萬元房產

香港七日合衆社電，據香港最高法院遺囑注冊處披露，謂黃包車夫陳茂豐(譯音)年六十歲，於前兩年逝世，遺下價值約五萬元之房產云。

向巴登記之外輪 運載貨品入共區

香港六日電，是日據駐港港巴拿馬領事古連稱，伊刻奉巴拿馬政府命，調查外間所傳向巴註冊之輪船，有數艘與中共交易說，是否屬實，伊信得向該國輪船商會查詢。伊信得向該國輪船商會查詢，伊信得向該國輪船商會查詢，伊信得向該國輪船商會查詢。

全球最大之 運油船試航

英國格拉高斯七日路透電，全球最大之煤油運油船「世界聯合號」，三萬一千七百四十五噸，於昨星期日，已在克萊德試航云。

蘇俄將為波蘭 建築科學文化館

蘇京莫斯科七日合衆社電，莫斯科報稱，本日謂蘇俄將為波蘭建築科學文化館，高達二十八層至三拾層。

西方實力增強 歐戰危險減少

英京倫敦八日合衆社電，英國外相艾登，昨謂歐洲大戰爆發之危險性，最近已減少，此乃由於西方之實力日漸增強，共產國家不敢妄為其所欲為，使緊張之國際關係得以稍緩。艾登謂蘇俄最近提出統壹德國及締結德蘇和約，即為明証之云。

意京參院委員會 贊成倍給教士薪金

羅馬五日訊，近頃本京參議院委員會，批准一議案，許政府倍給教士之薪金。此新議案，規定大主教每可領美金一百七十元，而神甫每名可領美金十四元。但此議案仍須俟至下星期，由參議院議員提出討論云。

澳北早斃牛卅餘萬 澳洲聯邦文港五日訊

澳洲北都早斃繼續為慮，因是一般畜牧家，祇見所養之牛，死亡相繼，無任挽救，最近調查所得，牛遺早斃者，達卅餘萬頭云。

聯軍以猛烈炮火 擊破共軍衝擊攻勢

東京七日路透電，聯軍昨日砲火及大砲，粉碎中共軍在韓國西線之狂妄式自衛衝擊攻勢。在某一處地方，中共軍曾一度抵達至聯軍之綫，但卒因聯軍之砲火猛烈，中共死傷重大。自行撤退。

卑詩省木業 前途悲觀

近因加拿大幣值日昂，而木材則因幣值日昂，而卑詩省木業，似無止境。據卑詩省某大規模伐木公司稱，三等砍伐木，舊年每千尺售六拾二元，現在已跌至四拾元左右。時打木由五百二十拾五元至五百元，至現時已跌至五拾五元至五百元。

美鋼業工人 今晚實行罷工

紐約八日紐約時報，美國鋼業工人，今晚實行罷工。昨晚宣佈，今晚實行罷工。昨晚宣佈，今晚實行罷工。昨晚宣佈，今晚實行罷工。

舍路西人賽食蚌

舍路，七日合衆社，舍路埠上星期六，舉行食蚌比賽，第一名為上屆冠軍狄泰來氏，彼于十分鐘之內，共食三百三拾七只，比之上次比賽多食六拾五只云。

美財部決定不准 華僑匯款贖家

大埠江尼古報美京專電，財政部四日對三凡市中華總商會電謂，於匯款贖家在共區之僑眷，作部分之放鬆一事，已決定未便准許。在過去數週，三凡市華文報紙及僑界紛紛進行請求財部准予准許贖家匯款之運動。而美京諸議員得接此項請求書甚多。

傳緬北華軍 得美軍火接濟

紐約八日紐約時報，旅緬印度會館主席蘇打，昨日對報界發表談話，謂彼近日遊緬甸，聽到一個消息，因于緬甸北部之華軍其餘人，現由緬甸商接濟軍火云。蘇打拒絕宣佈消息來源，而自稱該消息之確切可靠云。

積冰沖斷鐵路三節

沙省急流(司維夫卡蘭)七日加拿大社，跨波南沙省河，沙省積冰沖斷鐵路三節，昨晨一點五十五分被沖斷。

天氣報告

據天文台報告，雲層今明兩日天晴而暖，有微風。明日比較今日暖，今日最低及最高溫度為廿二度及五十二度。明日最高溫度為五十五度云。

聯國美首席代表 斥法親共科學家

紐約六日路透電，聯合國美首席代表柯利士，昨日致電痛斥法法親共科學家柯利士，昨日致電痛斥法法親共科學家柯利士，昨日致電痛斥法法親共科學家柯利士。

俄和平宣傳之作用

蘇聯之和平宣傳，似乎已達最激烈之地步，而其作用，亦漸顯明。簡而言之，俄國先欲煽惑其共民，然後表示防此禍患，仍有些少希望。

民治黨之通告照錄

洪啟者，夏曆三月廿一日，即西曆四月十五號，西門門先烈，陳近南先生，創立民治黨之辰。謹於是日正午，開會紀念，屆時請各黨員叔父，到會行禮致敬。又提請於十二號(星期六)晚大放洪門，歡迎新進黨員。並於廿日(星期日)晚六點，設筵本黨禮堂歡宴。如有介紹入黨與赴席者，請早報名是盼。此佈。

煤油股票活躍

雲南交易所七日消息，煤油股票今日活躍，一四五〇年聯合煤油公司股票，今晨開盤後一小時內由八十五仙跳到九拾仙，然後跌回八十仙。上星期六收盤時此股票賣七十八仙。

今晚實行罷工

紐約八日紐約時報，美國鋼業工人，今晚實行罷工。昨晚宣佈，今晚實行罷工。昨晚宣佈，今晚實行罷工。

前途悲觀

近因加拿大幣值日昂，而木材則因幣值日昂，而卑詩省木業，似無止境。據卑詩省某大規模伐木公司稱，三等砍伐木，舊年每千尺售六拾二元，現在已跌至四拾元左右。時打木由五百二十拾五元至五百元，至現時已跌至五拾五元至五百元。

聯國美首席代表 斥法親共科學家

紐約六日路透電，聯合國美首席代表柯利士，昨日致電痛斥法法親共科學家柯利士，昨日致電痛斥法法親共科學家柯利士。



EXPORT CANADA'S FINEST CIGARETTE

「羅市砵」為加拿大最好之香煙

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

正牌新貨上市價格相宜 一安永利威糯米酒 美味生晒蝦干 有丁靚冬菇 有丁靚花菇 各種美國新絲苗 正江西瓷器碗碟 燒臘瓜菜時常皆備 批發額外克己

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 9743

新到水貨 白肉茨菇 菜米瓜仁 桂林馬蹄 雪白蘿白米 沙坪粉葛 芥菜白菜米 南雄生羌 芥蘭松好米 佛手白果 荷豆長豆米 紅芽芋仔 莞茜青葱米 檳榔芋仔 苦瓜絲瓜仁 檳榔芋頭 毛瓜冬瓜仁 大宗五十磅唐山發菜綠豆平批

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

祖國貨品 地道藥材 各式美酒 絲苗新米 樣樣齊備

新到

大幫雜貨咸魚

泰國植基當局又擬勒令華僑遷離

據一來自披集府的客商稱：該埠許多租在御產廳轄下的土地建屋的僑胞日前有前往遷租重立合同的均遭到拒絕。並表示當局將要收回該份土地。該地我僑已如蟻蟻散果紛紛。感恐有以前禁區的慘劇重演。故有事先將屋租低價出承。種下金錢。備屆期出走。生意方面也已陷入死市等語。

人頭稅下一悲劇

曼谷通訊：曼谷當局宣佈，凡身證例費。要慎自費。因身證例費突增至四百銖後。大多數無力負擔之同僑。均感岌岌惶惶。料當局不體恤僑情而強制執行時。則屆時必有悲慘事件發生。果於昨凌晨四時。會披尼公園虎豹兒童遊戲場門階。便發現一因無力辦理身證而致鬱意自殺之同僑青年男屍。屍身。線在上述中間。該同僑曾撞見該死屍之遊人報告後。便即至警事地點查視。然後向上司報告。至下午。會披尼警署即派警運至中央醫院檢驗。獲悉該死者死前曾服下五拾粒以上安眠藥。(未完)

暹羅當局隨身證例費問題

曼谷通訊：暹羅當局年來對華僑不利的條例。接二連三地舉擬頒佈。就中與華僑關係最大的。要算提高外僑隨身證例費一項。因為所論「外僑」實際上華僑佔絕大多數。印度尚屬其次。外僑登記條例規定外僑隨身證例費每人每年不逾四百銖。這一消息傳出後。全暹各地華僑莫不惶惶終日。以過去年納廿銖時曾有困難。今驟提高至四百銖。無異迫使華僑於無衣無食境地。華僑社團應論當一再向當局呼籲。請當局顧全事實。作合理之減低。免令政不通。人不和。(未完)

畢業生有職無薪

廣州通訊：據廣州南方日報載

：所有廣東省公立及私立大學院之本屆畢業生共一五五人。除兩名外。三已派派担任政府職務。其中二十名將派往中央。六十名派往中南區。其餘派在廣東。畢業生於被派前。受壹個星期之特別思想訓練。由畢業同學學習指導委員會督導之。又據其他官方報告稱：此等幹部工作並無薪給云。

雲埠唯一消夜食場

本飯店售賣雲吞粥水久已馳名。今將地方從新整飾。潔淨幽雅。空氣充足。適合名流暢叙。小酌。酌時應有並有雲吞片打粿。各種名茶。歡迎各界光顧。雲吞廿二號榮樂飯店啓

加菲濕出賣

加菲濕兼做雜碎生意。街角位置。現因股東志願別業。是以願將生意全盤出賣。如有僑商欲買者。請來面議。2785 W. 16th Ave.

哀謝

啟者余悅章翁不幸逝世。其家人遠居祖國。荷蒙洪門社叔父切切花亭之誼。余姓昆仲念手足之情。贈以禮儀花圈。素車送殯。並親臨執紼。得以完喪事。長安九原。余公有知。當含環結草。以報大德。特同人等敬仰高風。而已。哀。雲埠余公悅章治喪處啟

參茸藥材

本堂代理 四方樓皮公司如意袋 發行零沽價計公道 舉操氏花柳搜毒丹 每瓶四元二毛 李乾亨立效止咳散 每瓶二元二毛 黎醫師萬應止痛散 每瓶三元五毛 痛癢風濕油七毛五 實驗消痔丸每盒二元 熱花露三元 二元



店派之好

無別米能比 加拿大米備用頭等式 土省絲苗穀磨成此米

The Canada Rice Mills Limited

紐奄派大旅館

NEW EMPIRE HOTEL 122 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

本館在喜士定街 壹百二十二號 位適中最近車站 出入利便全部新 裝華麗燈燭摩登 傢私潔淨兼大方 備有浴室熱水常 備居然安富暖氣 充足更加不防如 有僑胞委託接洽 眷轉各埠定保 妥當僑胞光顧極 表歡迎 PA. 0747 經理 馮明洋 謝裕

WASHINGTON HOTEL

177 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 0540

華盛頓大旅館 最接近華區 新人接手營業 房舍雅潔通爽 樓上落有升降機 歡迎僑胞光顧 雲埠 喜士定街東 壹百七拾七號 華盛頓旅館啟

特別天下無雙 秘製 偉男子丸 雙料 凡男 此丸主治：男女器官，陰陽失調，年老衰弱，夜尿頻多，病後欠補，元陽未復，工務辛勞，精神困倦。 皮膚利菌膏 小盒四元 大盒八元 此膏專治：頑癬爛脚，毒粒瘡癩，疥癬疥癩，橫痃疔瘡，梅三仔爛七姊妹三仙丹 每料拾元 白掃毒水 每料拾元 跌打風濕萬應膏 每料拾元 四寸立方加大另計 軍門跌打散 每料拾元 吊筋止痛膏 每料拾元 郵費自理 江偉男披露 L. Gong, 475 Third St. Vancouver, B.C.

電話 PA. 7825

聯活公司

LINWOOD COMPANY 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

女服部 本館聘有女店員專招待 請來本店當面服務 羊毛長短襪時外衣及一切 日常用品俱備 男服部 羊毛長短襪時外衣及一切 日常用品俱備 中國部 專辦中國顧繡絲髮絲巾男女 袍睡衣瓷花樽水松木畫一切 送禮佳品 製造部 專製館白衣服說衫工衣牀布

天生堂

HING SANG HONG 362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada 電話 PA. 5011

人生缺憾，莫若腎虧。腎虧者，全無人生樂趣，夫妻感情日淡，如不早為補救，難免絕嗣傷身之敗。宜服壯陽固精補腎丸，強壯身體，百病消除。此丸壯陽補精，強壯器官，夫妻無不愛，如染斯疾者，不妨一試，便知真偽。 實驗消痔丸 每盒壹圓 佳偶香露 一打六圓 潤肺掃毒丸 一打三圓 燃花燃情露 一打六圓 奇異靈丹 一料二圓 長期抗戰露 一料二圓 爛脚黑靈膏 一打五圓 買一送一 主治：爛脚，膿血淋漓，臭穢難聞，痛癢難言，一貼見效，如若不然，原銀奉還，如染斯疾者，無錢購買，請到本所，贈送一貼，外埠函索，亦贈送一貼，先擲下郵費一毫，隨函奉上，決不食言。 青龍大力丸 一粒五毫 壹打五圓 主治：陽痿不起，發育不全，夜尿反滴，尿陰淋漓，每服壹粒，陽痿不絕者，克起，壯而且大，止絕夜尿，永無復發，百發百中，萬試萬靈。 溫經育孕丸 壹粒五毫 壹打五圓 主治：婦人不孕，月事失期，陰如冰冷，如欲種子，宜用溫經育孕丸一粒，置於局部，氣熱而熱，必有育孕之喜，如遇丈夫，雖素不孕者，即孕矣，此法種子，効驗如此之神，百發百中。 五蛇追風膏 壹料二元

各貨減價大平賣 機會難逢請早定買 七五折 八折 八五折 九折 供銀期 或現銀 收舊機 馬開錫電器行啓 HOY'S 450 Main St. PA. 1813

全加中華會館代表大會籌委會通告

為通告事：本籌備會奉安省中華總會館命：負責辦理召開全加中華會館代表大會各項事宜。前經安省中華總會館將所定開會日期及代表選舉條例、各項辦法通告在案。查開會日期：原定于五月四日、惟因五月三日、為西人團體在多倫多舉行代表大會、代表人數有七千之多、本埠各旅店、早已允為該大會留定各代表之房間。故我全加代表大會、若同一時期舉行、則對於各代表之住宿問題、無從解決。是以特于本月十六日召開籌備委員會提出討論。決議「應行展期開會」並定於五月十八日為大會開幕之期。十七日舉行預備會議。開會日期：暫定三天。由十八日至二十日等議在案。為此、合行錄案通告。仰全加各埠中華會館代表、早日選定代表、即將其代表人數姓名、詳細函報、以便代為預定房間。至於各代表抵達多倫多日期：須在五月十七日之前、以免延誤。屆時係乘飛機或搭火車、何時可能抵埠、均請於事前通知。以便派員到站迎接。又各埠如有有相宜數目之僑胞、而未報有中華會館者、為集思廣益計、倘欲委派代表、或有提案、而經過當地僑胞通過、然後用書面寄來以資提交大會討論者、均能接納辦理。右通告全加各埠中華會館暨各埠僑胞。籌備委員會 主任羅景輝 文書張星輝

新發明以麵粉菌

紐約·七日紐約時報：本期美國化學研究會月刊 載有關於麵粉菌之新發明。新發明以麵粉菌(即菌素)並製造腎上腺素(即腎素)並能以此種菌素令各種動物附屬物。化而為製造腎上腺素原料云。此種菌素係在英國衛生生產廠。以此種方法製造腎上腺素。現在之人工製造腎上腺素。係以牛胆中一種蛋白質製造。初時需經過三十七種變化。方能製成。後來減為二十種。而且一劑腎上腺素。需要四十只牛胆。但以麵粉菌菌素。製造經過一次變化而已。腎上腺素。為骨節炎及其他各種殘廢病症之特效藥云。

故意撞車殺四黑人 三百人被控告

美花省狄爾斯 此間有白人三被控於前日有意開車。撞一黑人之汽車。致車上之黑人四名均喪命。而被當局拘捕。據公路巡邏員大下斯科向驗屍官作証。謂按照所有証據。本市廿一歲白人史密斯。有意將黑人之汽車。撞出公路。致該車與一大樹相撞。車上黑人喪命。當局已控告史氏殺人。其同車白人廿二歲之哈爾柏及十八歲之范克。則均被控殺死三人之保證金。各定為一千元。史氏等三人。則謂該黑人之汽車。曾撞彼等之車。故乃開車追趕該車。但否認將該車撞離公路云。

Phone: Marine 7810 RES. Marine 0908
黃宏燕保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
代理人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代接廚什板紙園工
代填入籍移民養老
附「生活書店」
新到古今小說雜誌
學校課本文字房字帖
信札作文日記歌集

莫氏實業貿易有限公司
買賣實業契券
代理各項保險
代理商號會計
代辦利息稅
代辦中西文件
HOY'S BROKERAGE LTD.
539 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話 MA. 9621 TA. 3833
陳因醫學博士
Dr. Theodore Y. Chang
1055 WEST BROADWAY
VANCOUVER 9, B.C.
PHONE: OFFICE - CE 5815
RES - WE 1932

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久留由車便
寫輪船車票
請留心光顧
司理關邦健謹啟

雷鳴春精補精
馳名天下男女皆
知其功 諸君賜
顧請嘗試之



儂之房中樂的愛情物
望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和儂同吃



列必珠民治黨春宴鳴謝
四十一一年經費芳名
李漢生 葉以德 每五元 余已西 溫振燧 梁樹邦 夫人
鄭家棟 夫人 曾傳忠 夫人 李瑞庭 丘煥謙 李臻
黃世培 每三元 陳景周 沈朱廣運 甄德盛
每二元五 梁應和 梁掌朝 甄德盛 李雨帆 周家樵
丘迺秀 夫人 丘迺秀 夫人 司徒俊權
雷學振 余玉和 馬恒煥 梁經哈 保安館 每式元
謝衡石 李炳華 每壹元五 關崇拔 溫世祥 鄭漢洋
陳炳榮 每壹元

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preson's Nerve Food)
此是老牌號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗菲林及晒相
繙夾佐治街懷亞德藥房啟

眼鏡專家
專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

馬遜修傢私製造廠
常有大小衣裳櫃及寫字樓出售
A. B. C. Co. 333 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. T.A. 3468
由香港往大埠船期
企李化總統 四月拾二日
威路慎總統 五月二日
企李化總統 五月廿六日
由港開來大埠各船統船男三
等位女特別三等房位能在本
代理處預定付港費用更為妥
備
本號為環球航空協會
員代理世界各航線飛機客票
井與各鐵路輪船互相連接如
蒙賜顧及有關於旅行一切手
續妥為辦理

美服八折
種種男服靚及
齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.
Vancouver, B. C.

煤炭發售
快捷送到
於雲·高文·於雲啟
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1201 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
酒藥種各威利水玉豐岐售代
熟藥著名中
西藥品製
各種丸散膏
裝蛤蚧補茶
片不論零沽
批發取價格
外克己
電話 E. 8121
香港萬年堂鹿尾鹿神丸
香港瑞和堂鹿鹿神丸

介紹補腎救世良友
腎為命門之本苟不及時進補則青春
失常顏容憔悴虧虛百損尤甚其百病
從生本堂有見及此特製參茸三鞭補
腎丸專治陽痿精稀血氣衰弱腰膝酸
痛耳鳴頭暈不舉堅而不久諸般虛症
服之定然精神加倍助男女之興趣誠
為唯一補身之妙藥也 每樽定價壹
圓七五 加稅五先 寄費買者自理
照常接製丸散 快捷妥當
林福臣授男專醫跌打一切外科
雲廣濟堂啟
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

國利茂
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164
VICTORIA, B.C.
特約代理
永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
送美人日曆牌

祖國貨品
菜瓜鮮
備俱樣樣
裕綸公司
YEELUNARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

義泰公司
莊書
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9853
為文化推進書籍大減價
操縱愛人一百零八毛 藝術論八毛
清宮二年記六毛 滑稽新話八毛
性慾讀本九毛 現代照妖鏡六毛
工業常識八毛 白話速成法七毛
普通體操二元二 社會新思潮七毛
審判心理大意七毛 名妓太太五毛
寫白話信法七毛 自由的女性七毛

滿地可銀行
MY BANK
BANK OF MONTREAL
●要付家用去國外
滿地可銀行可代汝付銀去
國外匯款及低廉
錢財可能容易及快
捷交付用滙票電滙
或航空滙均可達到
香港南洋新金山英
國及其他許多各國
滿地可銀行無論何
支行均可理均樂意助
汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第
一銀行自登八零七
年以來曾與各界人
士接洽矣

美盛金舖
十足金葉首飾各大小鐘錶
各款眼鏡 司理鄧漢騰啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.
未老先衰?
是否無精神無胃口?
此是最新之壯精補腎
藥丸 Testosterone
百粒十六元六角五
若無貨品 可以代購

歡迎僑胞到雲市觀光
請留宿最現代化之
布律委大旅店
傢私全部新裝，升降機代步，
房間電話傳達，音機聽取新聞。
BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3446

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
「兼映談話時事畫片」

奧地喜市戲院
ODEON HASTINGS THEATRE
(街路卡近街市喜)
本院選片
均屬上乘
座位寬暢
戲券低廉

4X
麵類
請常食美
味優越之
各種麵
市慶麵類
Canadian Bakeries Ltd.

通訊

共幹黃鼎因案被控 企圖偷渡出口被捕

深圳通訊。中共深圳邊防局。據報深圳新市場橫街已歇業之新生報關運輸行內。設有反共機構。...

江門公審盧雲

江門通訊。江門商會會長盧雲。年五拾餘歲。因其長袖善舞。歷任會長有年。當江門解放時。...

中共一老黨員 劉宏撤職查辦

南寧通訊。中共廣西省委宣傳部副部長劉宏。最近被中共中央華南分局令撤職。並開除其黨籍。...

中和行公司

CHUNG WO HONG CO. Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver, B.C. 祖國雜貨 油米茶糖 京菓海味 醬料鹹魚 各式藥酒 地道藥材 接造丸散 快捷妥當

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. FA. 8513 Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 50891
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

- 趙社琨 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1
李建宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: PA. 7050 Suite 103

司公頓伊埠雲 THE T. EATON CO. BRITISH COLUMBIA LIMITED VANCOUVER CANADA 君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君的信心

行銀梳仔襟 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 華友與本分行來往 已多年矣。 我們歡迎住埠外諸 君隨時以華文或英 文通信與本行磋商 解答。 一切疑問當盡力 解答。 本行代客郵電匯款 香港手續最簡便及 妥當。 我們主張有公債票 或其貴重物件諸 君。租賃本行保險 箱保存。 我們隨時願為我新 舊華客服務

KUO KONG SIK 國公 髮88光司公 VANCOUVER B.C. MA. 4929 備俱貨雜杭蘇 奉即索函便印錄目

代東 謹訂四月廿日為本黨社新樓落成舉行喬遷啟事典禮實具清酌統請 洪門民治黨各級支部 社賢洪門大小機關各昆 仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸 利洪門民治黨社全人敬約 由四月一日起請用下列新址 本坡利民治黨社新址 116 Third Ave. East Calgary, Alta.

- ◎域埠達權總社民國四十一年職員表 社長 林鐵郎 劉洪浩 副社長 吳其 曾傳 監 督 林舉楫 唐奕佩 財政 黃榮蘭 鍾美錦 文 牘 陳謀灼 外事 楊北達 劉炳松 李樹元 馬均成 蔡元隆 幹事 鄭秋仍 吳棟材 趙仕照 崔社旋 司徒秀熾 梁仁權 宣傳 胡忠信 陳宏祥 林文合 徐 洛 司徒秀熾 梁仁權 庶務 馬心民 阮才 鄭家滋 趙鴻欣 阮 杰 庶務 譚榮漆 周瓊 核數 梁 銓 鄭家滋 庶務 譚榮漆 周瓊 評議科員 全體社員

- ◎卡技利達權社民國四十一年職員表 正社長 黃東文 副張椿積 正秘書 黃寶森 副余鴻憲 正監督 林三合 副黃德文 正西文 勞宜文 副陳軒文 正財政 周拔家 副林三合 正財政 黃琴章 副黃開福 庶務 馬悅倫 余和進 核數 馬奕棠 周校家 庶務 余如良 黃添德 評議員 全體社員

- ◎中國洪門民治黨駐墨下加省未市卡利 總支部一九五二年職員表 正主席 譚寶堯 副林舉楫 何得財 正中秘書 梁昌勃 副湯定軍 幹事 李惠 關傑勳 正西秘書 梁新祥 副陳連祺 幹事 李折明 李來欽 正財政 馮 德 副馬漢倫 幹事 方恩和 馬 嘯 正文交 關德全 副李沛祺 幹事 朱東榮 呂迎新 正統計 李學全 副李德銳 幹事 朱東榮 呂迎新 正工商 朱家耀 副雷英資 幹事 馬汝良 許 渠 正組織 黃 振 副譚百年 幹事 李 任 伍華春 正宣傳 黃煥華 副朱維新 幹事 朱賜耀 甄紀瑞 正慈善 陳福佑 副朱榮治 幹事 黃業增 馬均怡 正研究 余國和 副黃錦松 幹事 雷兆龍 劉瑞湖 監察部 監察委員長 陳正炳 周 偉 謝 三 黎三英 譚寶堯 梁君則 常務委員 譚寶堯 林舉楫 陳炎珍 朱本宗 朱昌哀 余耀和 執行委員 譚寶堯 林舉楫 陳炎珍 朱本宗 朱昌哀 余耀和 候補委員 譚寶堯 林舉楫 陳炎珍 朱本宗 朱昌哀 余耀和 顧問 梁松 羅金恩 司徒開 徐競雄 李植 朱遇富 吳厚鎮 李洪

- ◎片市魯別達權社四十一一年職員表 正社長 文 任 副羅惠彬 正監督 陳無功 副馬攝存 正財政 黃秀爵 副陳 忠 正秘書 周瑞選 副黃漢石 正監督 周瑞選 副黃漢石
- ◎錦祿民治黨春宴鳴謝四十一一年經費芳名 周開球 李九升 馬 祥 胡持達 梁 海 胡維德 張昌 周龍彩 梁連瑞 李逢聖 每二元 謝英 吳 大 梁買 江聘 李錦 鄧松 何合 李鈺文 每壹元 周榮灼送啤酒一打

米好樣一的到辦次每 仔 鐵 仔 米 等 上 省 士 貳 白雪·粒成·身長 庄磅百一庄磅十五 商洽列下與請情詳知欲 POWELL & CO. 163 W. Hastings St. MA. 9033

- ◎中國洪門民治黨駐墨未市卡利分部 一九五二年職員表 主席 朱家耀 副林舉楫 陳正炳 中書記 李 惠 副梁昌勃 黃增煥 劉沛 西書記 黃新祥 副陳連祺 科員 李來欽 任如休 財政 馮 德 副馬漢倫 科員 黃錦松 胡恩和 交際 余迎新 副陳有勝 科員 李 森 湯定軍 文 教 曹翔瑞 副陳德銳 科員 譚璇沖 陳 洪 統計 李 旺 副余煥 科員 黃 浣 譚 贊 工商 黃 振 副雷英資 科員 李 連 黃 榮 組 織 李榮均 副余子灼 科員 李 任 吳 丁 宣傳 林錦德 副許昌喜 科員 譚百年 朱榮治 庶務 余國和 副唐 祥 科員 畢 就 馮 柏 研究 何得財 副馮池月 林天錫 科員 趙崇耀 唐文慶 監察委員會 正委員長譚寶堯 副謝三委員陳福佑 張源津 李祺 甄耀

- ◎中國洪門民治黨駐個哪分部 民國四拾壹年職員表 執行委員會委員 鄭 發 李國樑 陳 泉 高華德 黃佩章 候補執委 李 玉球 張廣勳 吳維訓 陳紹添 吳錦寬 阮 林 主席 吳維珍 何昌純 李炎垣 鄭明偉 黃業新 副主席 鄭 發 副黃佩章 幹事 譚光權 羅金水 理財主任 吳錦寬 副李 玉球 幹事 練北勝 鄭觀榮 黨務主任 李國樑 副鄭昌發 幹事 鄭 錦 馮家就 文書主任 陳紹添 副何其利 幹事 雷超良 張財益 調查主任 張廣勳 副何冠卿 幹事 何瓊月 莫枝汝 宣傳主任 高華德 副李炎垣 幹事 洪濟民 李世高 外交主任 吳維訓 副馮家利 幹事 張松柏 李世寬 組織主任 陳 泉 副吳滿 幹事 張壽平 何昌欽 會計主任 阮 林 副李炳新 幹事 何大忠 鄺 光 銓叙主任 容文逸 何其利 譚 德 鄭裕賢 陳玉生 監察主任 容文逸 何其利 譚 德 鄭裕賢 陳玉生 候補監察 何昌有 劉譽富 何昌裔 名譽監督 葉定銑 核數員 陳保仲 考績 方金喜

請惠春季報費與告白費 本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又接列往來收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。 本報副理部謹啟

嗷聲

以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day, except Sundays and holidays by The Chinese Pressman in Canada Ltd.

雲想衣裳

海量著 (二五)

約在一年前，是一個清風月白之夜，玉兒憑窗而歌。天佑正枕上未眠，聞清脆歌喉，逕自天台，則見隔鄰半掩簾下，紅燈掩映，玉兒佇立清歌，不禁輕輕拍掌曰：真不啻繞梁三日之音也。玉兒聞人語，逕自停歌而視，則拍掌者是大佑，忙曰：夜深不寐，起來聊唱三幾句耳。正感歌音雅澀，且音韻生疏，無復在校時之聲音，而天佑尚譽為繞梁三日之音，不亦益增慚耶？然而天佑何亦宵寐未寐也。豈適才歌音，遽驚好夢耶？誠如是，則擾及鄰居清夢，為罪非不少也。天佑曰：是又不然，我今夕輾轉難眠，正感焦灼，突傳來一片歌聲，驚魂宛轉，大覺此曲祇應天上有，故披衣上天台，看看是否嫦娥下奏，却原來是爾。不知可否再歌一曲，以飽餘耳福也。玉兒曰：獻醜不如藏拙，是不敢矣。時玉兒身御晚裝，雲鬢不掩，別有一種少女嬌羞情態，以布簾半遮其體，唐璜與天佑相視，直到斗轉參橫，始各自歸寢。此一夕，印象深印在天佑腦海中，永不磨滅。今其母突現眼前，而經此後，玉兒且每每過從談話，且不時幫助天佑之母處理家事。少女芳心，殆已有一個新的寄托，只因天佑其時正與小萍熱戀，故對玉兒此番深意，未加接受。但一年來玉兒從未表示灰心，仍在追求其美艷遠景，及南威然着烽火，天佑離家後，她且因此為千載一時之機，對於天佑媽媽，待奉唯恐不週，無殊她之孀姑，她之心目中，殆認為天佑終有與其母重相聚首之一日。則此時止向其母做工作，他日其母子相見時，或有助於己之心所欲也。天佑垂首追憶，默然無語甚久，陳母問：爾何思之深？天佑曰：吾思玉兒一少女，而有此仗義心懷，甚為罕見，故不覺凝思其難得耳。

戰爭乎？和平乎？

原著人：J.F.杜爾斯 (三)

第四部

待舉之事

第十六章：世界組織底發展

憲章第一條論聯合國之目的，規定聯合國於處理其他事務之外，還要「促成國際合作，以維持和平及國際間之權利與自由之尊重，不分種族、性別、語言或宗教。」

第五十五條規定：「聯合國應提倡：對全人類，不分種族、性別、語言、或宗教的，人類和基本自由之一致尊重與奉行。」

第五十六條規定：「所有會員國應採取與本組織合作的聯合或單獨的行動，以實現第五十五條所列各目的。」

聯合國人權委員會和經濟社會委員會都不斷努力從事解釋人權和基本自由，羅斯福夫人在這方面就費了不少的時間和精力。一九四八年，在巴黎舉行聯合國大會討論了人權宣言。繼於一九四八年十二月十日通過了採納這個人權宣言。那時，我代理了美國代表團主席。同時，聯合國大會通過了禁止屠殺公約草案，送交各會員國審查批准。它底目的是防止任何人類集團因為參加了某些特殊的「國家的、種族的或宗教的集團」而給殘害。

禁止屠殺公約採取了國際條約的形式，所以要送交各會員國審查批准。人權宣言祇訂立了一個標準，希望各會員國依照這個標準進行訂立本國的法律。現在又已進行起草一個有關人權的國際公約。準備交由各會員國審查批准。這是一來，最低限度人權宣言底一部分可以轉成國際法律，在把人權列入國際法律的進行上，已經有一些進展了。

在禮方面，有一點是值得美國特別考慮的，那就是：那些詮釋個人權利和責任的條約，是規定各國政府有擬訂適當法律義務，抑或那些條約本身是「地方法律」，而目的動向各國法庭執行。一如國家法律。

美國底創立者很明顯的指出，聯邦法律和條約，像本邦法律的一般，應成為「地方法律」。由個人執行和對付個人的。他們感覺聯邦法律和條約常常不能夠生效的。如果它們祇執行到各邦身上而要靠各邦訂立法律來執行，假使某一邦不通過必要的法律，那末，除了戰爭以外，再沒有其他的制裁了。但是，如果聯邦法律和條約直接執行到個人身上，那末，就可以通過普通法庭程序來執行它們。這樣或許能夠生效，要是不然的話，這些條約會是死的條文或者戰爭底因素。

「聯邦主義者」底作家們曾經有過六篇大文章（第十五至第二十）論這個問題。他們底基本的主張很清楚的第十五篇文章裏列舉出來：在現行的聯邦底建設中，最大的和基本的缺點是各州或政府自行立法的原则，以及它們底合法團體或集團力量。同時，因為顯然不同於它們所包括的個人分子，我們必須把聯邦權力伸展到公民的個人分子！政府底唯一正確對象。

(未完)

英國新女王的戀愛史

英國新女皇后伊麗莎白今年二十六歲（一九二六年生）是維多利亞女王曾孫女，少小聰慧，活潑大方，向為喬治六世喜愛，即其容貌、風度、教養，亦為英國的標準女性。因為她是英國皇室的第一位繼承人，所以十多年來，一直是受着帝王學的教育，其言一動，都是全英國所注目的。

因為她是未來的國王，喬治六世以及英皇愛德華親關心她的婚事，但事實上她在幼小的時候，就和他的表兄菲立親王相識，青梅竹馬，兩小無猜地常在一起。不過他們第一次在社交場合相會，是在一九二七年三月，英王喬治六世加冕典禮中，就從那一次相會以後，彼此之間很快的產生了友誼，更由於互相有很多共同的興趣，包括音樂、跳舞、戶外運動在內，也就進而相愛起來。

而那時菲立尚在海軍中服務，彼此經常通訊，一九四六年秋便遷到了互相瞭解的程度，等到皇室從南非旅行回到倫敦後，英王才同意

愛管閒事

登个女人因有緊要事，想搖電話給她在鄉下的母親，但她的母親沒有電話，只聽得到那邊接線生說道：「請你稍微等下，要把你母親找來，還有一個時間，因為這裏離你母親所住的地方，還有半里之遙呢！」

女人道：「如果我找來送信的話，那末這費用由我出好了！」

接線員道：「不用找人送信也無甚費用，我只要在這裏朝天一擲，你母親即會前來看熱鬧，我可以找到他了！」

謹步英石宗兄

孤風老師「麻」韻
「春詠」兩首
和地馬拉 薛子襄

其一
天涯寂寂閑無事，且向園林玩物華。
鳥弄歌聲花吐艷，春風散入萬人家。

其二
春城處處盡飛花，桃李春濃門麗華。
最是陽和春景好，思春欲問在誰家。

感時

其一
內憂外患是吾華，忍使黃臺再摘瓜。
思得有人常耽逐，何堪再唱後庭花。

其二
亂離人帶款無家，蠻觸雞蟲各有涯。
上國于今淪浩劫，問誰移禍到中華。

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出
貨歡迎新顧客到來
儲蓄

電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

ADAMS
OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
攝威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

[載登所府政省詩卑或局酒非並白告此]

味精
天廚味精廠出品
各商號均有發售

蘇杭車衣
Pacific 5716

Ying Wah Co
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿把耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
小腸疝氣陰囊腫 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

救急
南藥點入埠覺小便頻數多服利水不特不
利反成癆閉飲水無去路急難言幸曹統新
用下病上取法揭鬆上發衝出積垢硬如砂灰
霍然痊癒其幸何如 Hong Tai 同泰
AIR ORD St. L. A. Cal.

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
白油腸臘 鴨
肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

本報兼接理各種印件，如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，勞績信封，信箋，數目錄，摺冊，及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精確，印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金豬火鴨
精製臘腸臘鴨

司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783

新到大宗
香煙糖發行
價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

味本

美國古利富廠出品 滋味鮮強，調味第一

Kuo Seun Importers Co. Ltd. 77-83-91 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MA 8105 MA 8950 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

貨國新到大宗 源源上市

中國經理有限公司代理燕梳貨業

附設利僑大旅店招待來往客商

舖在香港永和街八號 電話二四四二五

瑞春源名茶

瑞春源茶庄派有專員常駐產茶地區搜羅名巖特產地道香茶兼聘名師加工焙製潔淨芬芳適合衛生有口皆碑茲為發揚國粹向外推銷所有出品均依美加入口法例保證妥當

GANGLEY TRADING LTD. 280 PENDER ST. EAST VANCOUVER 4, B. C.

代東

本堂所定期於五月四日(即星期日)午後一時舉行合併第二十二週年紀念典禮並恭祝比干太祖誕辰...

駐雲高華埠林西河總堂 九牧公所 仝人敬約

Lam Sai Hor (Kow Mock) Benevolent Assn. 531 Carrall Street Vancouver, B. C. Canada

中華會館籌捐十誌

雲南中華會館。自發動籌捐重修樓宇費以來。獲得各方贊同。既捐者源源而來。各埠勸捐簿及捐款亦紛紛繳回。其慷慨熱誠之情緒。至堪嘉尚。...

明日可望食平烟

據稱。如今晚加財長亞拔宣布減低烟稅。則各級烟商。明日可望食平烟云。

煙友喜訊

據警署稱。死者原本每朝四點鐘落班。而未取回值班紀錄。兩小時後。同事發現其屍屍于坑底云。

更夫死於電梯坑內

雲南東街華華街九十九號麥麥公司。夜班看門人。死於電梯坑內。

撞暈一月之

三月十二日晚。在雲南第四街及沙密街角撞車。重傷不省人事之卑詩省女學生阿特米桌氏。年廿一歲。至今仍未清醒。

女生仍未清醒

本公司現有舖位連土庫在雲南片打街門牌七十九號出投出高價者得各兄弟及各僑胞有意投充該舖位營業者請於本月十三號(星期日)下午二時到郵政總局禮堂商議。

餐館生意出賣

本餐館在工業區向來生意暢旺現因夥伴身休欠健難當工務是以決將生意全盤賣出如有欲買者請到舖面洽商。

本公司有舖位出投

先考諱福字世椒周公府君痛于民國四十一年三月廿七日病終于工廠宿舍享壽五拾九歲不孝親視于殮禮成服於同月廿八日在堂親親屬親戚親友及族親等親臨執紼親屬親友代為料理喪事復承各兄弟親戚友朋賜賜儀儀花圈輓聯執紼素車送行高義雲情存均感哀此鳴謝。

哀謝

先考諱福字世椒周公府君痛于民國四十一年三月廿七日病終于雲南聖約瑟醫院連積月享壽七十八歲同月廿二日在堂親親屬親戚親友及族親等親臨執紼親屬親友代為料理喪事復承各兄弟親戚友朋賜賜儀儀花圈輓聯執紼素車送行高義雲情存均感哀此鳴謝。

哀謝

先考松節號芳芳劉公府君痛于民國四十一年三月十七日病終于雲南聖約瑟醫院連積月享壽七十八歲同月廿二日在堂親親屬親戚親友及族親等親臨執紼親屬親友代為料理喪事復承各兄弟親戚友朋賜賜儀儀花圈輓聯執紼素車送行高義雲情存均感哀此鳴謝。

哀謝

先考松節號芳芳劉公府君痛于民國四十一年三月十七日病終于雲南聖約瑟醫院連積月享壽七十八歲同月廿二日在堂親親屬親戚親友及族親等親臨執紼親屬親友代為料理喪事復承各兄弟親戚友朋賜賜儀儀花圈輓聯執紼素車送行高義雲情存均感哀此鳴謝。

哀謝

先考松節號芳芳劉公府君痛于民國四十一年三月十七日病終于雲南聖約瑟醫院連積月享壽七十八歲同月廿二日在堂親親屬親戚親友及族親等親臨執紼親屬親友代為料理喪事復承各兄弟親戚友朋賜賜儀儀花圈輓聯執紼素車送行高義雲情存均感哀此鳴謝。

哀謝

先考松節號芳芳劉公府君痛于民國四十一年三月十七日病終于雲南聖約瑟醫院連積月享壽七十八歲同月廿二日在堂親親屬親戚親友及族親等親臨執紼親屬親友代為料理喪事復承各兄弟親戚友朋賜賜儀儀花圈輓聯執紼素車送行高義雲情存均感哀此鳴謝。

哀謝

先考松節號芳芳劉公府君痛于民國四十一年三月十七日病終于雲南聖約瑟醫院連積月享壽七十八歲同月廿二日在堂親親屬親戚親友及族親等親臨執紼親屬親友代為料理喪事復承各兄弟親戚友朋賜賜儀儀花圈輓聯執紼素車送行高義雲情存均感哀此鳴謝。

哀謝

先考松節號芳芳劉公府君痛于民國四十一年三月十七日病終于雲南聖約瑟醫院連積月享壽七十八歲同月廿二日在堂親親屬親戚親友及族親等親臨執紼親屬親友代為料理喪事復承各兄弟親戚友朋賜賜儀儀花圈輓聯執紼素車送行高義雲情存均感哀此鳴謝。

黃堃堃地保地... 代理各項保險...

恭頌趙社鴻醫師妙手... 弟前月患胆石症...

孫植光謝啓... 啟者弟前月患病承醫士之命入醫院...

哀謝... 先考諱福字世椒周公府君痛于民國...

中西餐館出賣... 本餐館位於西區華埠...

哀謝... 先考松節號芳芳劉公府君痛于民國...

請試用 新旗米 武士省親絲苗米又是經濟 加拿大大米局啓

廣德隆公 大平賣 充滿適用貨品 諸君光顧 一律割價平沽 勿失機會

招人投充舖位啟事... 先考諱福字世椒周公府君痛于民國...

中西餐館出賣... 本餐館位於西區華埠...

哀謝... 先考松節號芳芳劉公府君痛于民國...

哀謝... 先考松節號芳芳劉公府君痛于民國...